

Codice A2008B

D.D. 19 giugno 2017, n. 244

Affidamento di incarico per il servizio di traduzione testi per i siti regionali di promozione turistica e sportiva. Trattativa diretta ai sensi dell'art. 36 del Dlgs 50/2016 con utilizzo del Mercato elettronico della P.A. Impegno di spesa di Euro 9.760,00 sul cap. 140699/2017 a favore della società Dyn@mic.

(omissis)
IL DIRIGENTE
(omissis)
determina

Di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la procedura di affidamento per l'acquisizione attraverso il Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA), di un servizio di traduzione di testi da italiano a inglese, francese, tedesco e spagnolo, per i siti regionali di promozione turistica piemonteitalia.eu e inpiemonteintorino.it, ai sensi dell'art. 36 comma 2, lettera a) del D.lgs. 50/2016, mediante apposita trattativa diretta n. 171369 con la società Dyn@mic;

di affidare alla Società DYN@MIC di Blessano (UD) il servizio di traduzione testi da italiano a inglese, francese, tedesco e spagnolo nello specifico un totale di 800 cartelle (200 cartelle per ciascuna lingua) per complessivi €9.760,00 (IVA 22% inclusa);

di stipulare con la suddetta società apposito contratto secondo le modalità definite nella nota prot. n. 6407 del 25/05/2017 e nelle Condizioni generali di contratto del MePA e sottoscritto tra le parti a mezzo firma digitale;

di impegnare la somma complessiva di Euro 9.760,00 sul capitolo 140699 del Bilancio finanziario 2017 (missione 7 - programma 01) a favore della succitata società (cod. ben. 329001);

preso atto che, ai sensi della Legge 190/2014 (art.1, comma 629 lett.B), la somma complessiva di € 9.760,00 è così suddivisa:

- € 8.000,00 quale imponibile da versare a favore del beneficiario Dyn@mic;
- €1.760,00 per IVA al 10% soggetta a scissione dei pagamenti da versare direttamente all'Erario ai sensi dell'art. 17 ter del DPR 633/1972;

di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio di interferenza;

di avere, in ottemperanza alle disposizioni di cui al D.Lgs. 118/2011, individuato le codifiche da associare alla tipologia di spesa di cui al presente provvedimento, dettagliate di seguito:

Transazione elementare:

Conto finanziario [U.1.03.02.02.999]

Transazione Unione Europea [8]

Ricorrente: [Spese ricorrenti, 3]

Perimetro Sanitario [3]

di dare atto che il RUP è Alessandra Fassio, dirigente del Settore Attività Turistiche, Promozione dello Sport e del Tempo Libero.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22, nonché nel sito istituzionale www.regione.piemonte.it, nella sezione Amministrazione trasparente, ai sensi degli articoli 23 lett. b e 37 del D.lgs. 33/2013 e s.m.i.

Avverso la presente determinazione è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ovvero ricorso giurisdizionale innanzi al TAR rispettivamente entro 120 o 60 giorni dalla data di piena conoscenza del provvedimento amministrativo.

Il Dirigente di Settore
Dott.ssa Alessandra Fassio